

دعای ۱۱۹ - در روز سیزدهم ماه رمضان



اَللّٰهُمَّ اِنَّ الظَّالِمَةَ جَحَدُوا اَيَاتِكَ،

خداوندا! ستمگران نشانه‌های تو را انکار کردند،

وَكَفَرُوا بِكِتَابِكَ، وَكَذَّبُوا رُسُلَكَ،

به کتاب تو کفر ورزیدند، و پیامبران تو را تکذیب کردند،

وَاسْتَنَكَفُوا عَنْ عِبَادَتِكَ،

واز بندگی تو سرباز زدند.

وَرَغِبُوا عَنْ مِلَّةِ خَلِيلِكَ،

آن‌ها از آیین خلیل تو (دوست صمیمی تو) روی گردانند،

وَبَدَّلُوا مَا جَاءَ بِهِ رَسُولُكَ،

آنچه را که پیامبر تو آورده بود تغییر دادند،

وَشَرَعُوا غَيْرَ دِينِكَ،

دینی غیر از دین تو برقرار کردند،

وَاقْتَدَوْا بِغَيْرِ هُدَاكَ،

و به غیر راه هدایت تو سرسپردند،



وَاسْتَتُّوا بِغَيْرِ سُنَّتِكَ،

آن‌ها شیوه و سنتی غیر از سنت تو را پیش گرفتند،

وَتَعَدَّوْا حُدُودَكَ،

و از حدود تو تجاوز کردند،

وَسَعَوْا مُعَاجِزِينَ فِي آيَاتِكَ،

و عاجزانه در برابر نشانه‌های تو به دشمنی و عناد پرداختند،

وَتَعَاوَنُوا عَلَىٰ إِطْفَاءِ نُورِكَ،

و در خاموش کردن و محو نور تو همدست شدند.

وَصَدُّوا عَنِ سَبِيلِكَ،

و [دیگران را] از راه تو بازداشتند،

وَكَفَرُوا نَعْمَاءَكَ،

نعمت‌های تو را کفران کردند،

وَشَاقُّوا وُلَاةَ أَمْرِكَ،

و با والیان امرت دشمنی کردند.

وَوَالُوا أَعْدَاءَكَ،

دشمنان تو را دوست گرفتند

وَعَادُوا أَوْلِيَاءَكَ،

ودوستان را دشمن شمردند

وَعَرَفُوا ثُمَّ أَنْكَرُوا نِعْمَتَكَ وَلَمْ يَذْكُرُوا آلَاءَكَ،

نعمت تو را شناختند اما آن را انکار کردند و از یادآوری عطاهايت ابا کردند.

وَأَمِنُوا مَكْرَكَ، وَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ عَنْ ذِكْرِكَ،

از مکر تو احساس امنیت کردند، و دل‌هایشان نسبت به یادت سخت و خشن شد.

وَأَسْتَحَلُّوا حَرَامَكَ، وَحَرَّمُوا حَلَالَكَ،

حرام تو را حلال شمردند و حلال را حرام کردند.

وَاجْتَرَعُوا عَلَى مَعْصِيَتِكَ، وَلَمْ يَخَافُوا مَقَّتَكَ،

گستاخانه مرتکب نافرمانی تو شدند و از خشمت نترسیدند.

وَنَسُوا نِعْمَتَكَ^۱، وَلَمْ يَحْذَرُوا بَأْسَكَ،

و کيفر تو را فراموش کردند و از عقوبت هراسی به دل راه ندادند،

وَاعْتَرُوا بِنِعْمَتِكَ.

و فریفته نعمت شدند.

اللَّهُمَّ وَانْتَقِمْ مِنْهُمْ،

خداوندا، از آن‌ها انتقام بگیر،

وَاصْبُبْ عَلَيْهِمْ عَذَابَكَ،

عذاب خود را بر سرشان فروریز،

وَاسْتَاصِلْ شَافَتَهُمْ،

وریشه آنها را از بیخ و بن برکن.

وَاقْطَعْ دَابِرَهُمْ،

ونسلی آنان را قطع کن

وَضَعْ عِزَّهُمْ وَجَبَرُوتَهُمْ،

عزت و جبروتشان را نابود کن،

وَأَنْزِعْ أَوْتَادَهُمْ^۳،

پایه‌های قدرتشان را برچین،

وَزَلْزِلْ أَقْدَامَهُمْ،

قدم‌هایشان را متزلزل ساز،

وَأَرْعِبْ قُلُوبَهُمْ،

ودل‌هایشان را پراز وحشت کن.

اللَّهُمَّ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا دِينَكَ دَغَلًا، وَمَالَكَ دُولًا،
وَعِبَادَكَ خَوْلًا،

خداوندا، آنها دینت را وسیله فریب و اموال تو را ابزار قدرت نمایی
کرده‌اند و بندگان را برده خود ساخته‌اند.

اللَّهُمَّ اكْفُفْ بِأَسْهُمٍ،
خداوندا، قدرتشان را مهار کن،

وَأَفْلِلْ حَدَّهُمْ،
تیزی شمشیرشان را کند کن،

وَأَوْهِنْ كَيْدَهُمْ،
نقشه‌هایشان را سست و ناتوان ساز،

وَأَسْمِثْ عَدُوَّهُمْ،
دشمنانشان را شاد کن،

وَأَشْفِ صُدُورَ الْمُؤْمِنِينَ.
ودل‌های مؤمنان را شفا بخش.

اللَّهُمَّ افْتَتِ أَعْضَادَهُمْ،
خداوندا، بازوانشان را ناتوان کن (قدرتشان را سلب کن)،

وَاقْهَرْ جَبَابِرَتَهُمْ،

زورگویانشان را سرکوب کن،

وَاجْعَلِ الدَّائِرَةَ عَلَيْهِمْ،

وحوادث سخت و دردناک را برایشان رقم بزن.

وَاقْضُضْ بُنْيَانَهُمْ،

وساختار و بنیان قدرتشان را درهم شکن،

وَخَالَفْ بَيْنَ كَلِمَتِهِمْ،

میان سخنانشان اختلاف بینداز،

وَفَرِّقْ جَمْعَهُمْ،

وجمعیتشان را پراکنده کن.

وَشَتِّتْ أَمْرَهُمْ،

برنامه‌هایشان را نابسامان ساز

وَاجْعَلْ بَأْسَهُمْ بَيْنَهُمْ،

وقدرتشان را به نزاع‌های داخلی بدل کن.

وَابْعَثْ عَلَيْهِمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِهِمْ، وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ،

بر آن‌ها عذابی از بالا و از زیر پایشان فروفرست،

وَاسْفِكَ بِأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ دِمَاءَهُمْ،

و خونشان را به دست مؤمنان بریز

وَأَوْرِثِ الْمُؤْمِنِينَ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ.

و مؤمنان را وارث سرزمین ها، خانه ها و دارایی هایشان کن.

اللَّهُمَّ ضَلِّلْ^۵ أَعْمَالَهُمْ،

خداوند! اعمالشان را بی اثر کن،

وَأَقْطَعْ رَجَاءَهُمْ،

امیدشان را قطع کن،

وَادْحَضْ^۶ حُجَّتَهُمْ،

دلایلشان را باطل ساز،

وَاسْتَدْرِجَهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ،

و آنها را از راه هایی که خودشان نمی دانند به تدریج [به وسیله نعمت های] به دام انداز.

وَأَتِهِمْ^۷ بِالْعَذَابِ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ،

و عذاب خود را از جایی که تصورش را نمی کنند بر آنها نازل کن

وَأَنْزِلْ بِسَاحَتِهِمْ مَا يَحْذَرُونَ،

و آنچه را که از آن می ترسند، بر سرشان بیاور.

وَحَاسِبُهُمْ حِسَابًا شَدِيدًا،

واز آنان به سختی حساب‌کشی کن،

وَعَذِّبُهُمْ عَذَابًا نُّكْرًا،

وبه عذابی سخت و دردناک عذابشان کن.

وَاجْعَلْ عَاقِبَةَ أَمْرِهِمْ خُسْرًا.

وپایان کارشان را به زیان و خسران ختم کن.

اللَّهُمَّ إِنَّهُمْ اشْتَرَوْا بِآيَاتِكَ ثَمَنًا قَلِيلًا، وَعَتَوْا
عُتُوًّا كَبِيرًا.

خداوندا، آنها آیات تو را به بهایی اندک فروختند و سرکشی بزرگی
انجام دادند.

اللَّهُمَّ فَخُذْهُمْ أَخْذًا وَبِيلًا،

خداوندا! آنها را به عذابی سخت گرفتار کن،

وَدَمِّرْهُمْ تَدْمِيرًا،

از اساس نابودشان کن

وَتَبِّرْهُمْ تَبِيرًا،

وبه طور کامل هلاکشان ساز.

وَلَا تَجْعَلْ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ نَاصِرًا،

هیچ یابوری در زمین برایشان باقی نگذار

وَلَا فِي السَّمَاءِ عَازِرًا،

و هیچ شفاعت کننده‌ای در آسمان برایشان قرار مده

وَالْعَنَّهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا.^۸

و آنها را به لعنتی بزرگ گرفتار کن.

اللَّهُمَّ إِنَّهُمْ أَضَاعُوا الصَّلَوَاتِ^۹،

خداوندا، آن‌ها نمازها را ضایع کردند،

وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ،

به دنبال امیال خود رفتند

وَعَمِلُوا السَّيِّئَاتِ.

و کارهای ناپسند انجام دادند.

اللَّهُمَّ فَخَذِّهْمُ بِالْبَلِيَّاتِ،

خداوندا، آنان را به سختی‌ها گرفتار کن،

وَأَحِلِّ بِهِمُ الْوَيْلَاتِ،

بلاها را بر آنان فرود آور،

وَأَرْهِمُ الْحَسَرَاتِ،

وحسرت‌ها را به آنان نشان بده،

يَا اللَّهُ يَا إِلَهَ الْأَرْضِينَ^{۱۰} وَالسَّمَاوَاتِ.

ای خداوند! ای محبوب زمین‌ها و آسمان‌ها!

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

خداوند! بر محمد و خاندان محمد درود فرست

وَارْحَمْنَا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

و ما را با رحمت بی‌پایانت مورد لطف و بخشش قرار بده، ای
مهربان‌ترین مهربانان!

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدِينُكَ يَا رَبِّ بِطَاعَتِكَ وَوِلَايَتِكَ "

خداوند! ای پروردگارم! من به اطاعت و قبول ولایت تو دینداری
می‌کنم

وَوِلَايَةِ مُحَمَّدٍ رَسُولِكَ^{۱۲} صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِ

بَيْتِهِ،

همچنین ایمان دارم به ولایت محمد، پیامبر تو، که درود خدا
بر او و خاندان پاکش باد،

وَوِلَايَةِ^{۱۳} أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ

السَّلَامُ،

و ولایت امیرالمؤمنین علی بن ابی‌طالب علیه‌السلام

وَوَلَايَةَ^{۱۴} الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ سِبْطِي نَبِيِّكَ وَوَلَدِي
رَسُولِكَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ،

و ولایت حسن و حسین، دو سبط پیامبر و فرزندان رسول تو،
علیهما السلام،

وَوَلَايَةَ^{۱۵} الظَّاهِرِينَ الْمَعْصُومِينَ مِنْ ذُرِّيَةِ الْحُسَيْنِ:
و ولایت معصومین پاک از نسل حسین علیه السلام را نیز
پذیرفته‌ام:

عَلِيَّ بْنِ الْحُسَيْنِ، وَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، وَجَعْفَرِ بْنِ
مُحَمَّدٍ،

علی بن الحسین، محمد بن علی، جعفر بن محمد،

وَمُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ، وَعَلِيِّ بْنِ مُوسَى، وَمُحَمَّدِ بْنِ
عَلِيٍّ،

موسی بن جعفر، علی بن موسی، محمد بن علی،

وَعَلِيَّ بْنِ مُحَمَّدٍ، وَالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، سَلَامُ اللَّهِ
وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ،

علی بن محمد، و حسن بن علی، که سلام و برکات خداوند
بر همه آنان باد.

وَوَلَايَةِ^{۱۶} الْقَائِمِ السَّابِقِ مِنْهُمْ بِالْخَيْرَاتِ، الْمُفْتَرَضِ
الطَّاعَةِ صَاحِبِ الزَّمَانِ، سَلَامُ اللَّهِ عَلَيْهِ.

وبه ولایت قائم آل محمد، صاحب زمان، که پیشوای خیرات
و واجب اطاعه است، ایمان دارم. سلام خداوند بر او باد.

أَدِينُكَ يَا رَبِّ بِطَاعَتِهِمْ وَوَلَايَتِهِمْ^{۱۷}، وَالتَّسْلِيمِ
لِفَرَضِهِمْ،

خداوندا! با اطاعت و ولایت آنان، و تسلیم بودن در برابر
فرمانشان دین تو را پیروی می‌کنم.

رَاضِيًا غَيْرَ مُنْكَرٍ، وَلَا مُسْتَكْبِرٍ وَلَا مُسْتَنْكِفٍ
ورضایت من بدون هرگونه انکار یا گردن‌کشی و سرپیچی

عَلَى مَعْنَى مَا أُنْزِلَتْ فِي كِتَابِكَ عَلَى حُدُودِ^{۱۸} مَا
أَتَانَا فِيهِ،

نسبت به آن چیزی است که در کتابت نازل کردی و طبق
حدودی است که برای ما آوردند.

رَاضِيًا بِمَا^{۱۹} رَضِيتَ بِهِ، مُسْلِمًا^{۲۰} مُقَرًّا بِذَلِكَ
به آنچه تو رضایت داده‌ای، راضی و تسلیم هستم و به آن اعتراف
می‌کنم.

يَا رَبِّ، رَاهِبًا لَكَ، رَاغِبًا فِيمَا لَدَيْكَ.
پروردگار من! از عظمتت بیمناک و به آنچه نزد توست، امیدوارم.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنِّي وَلِيِّكَ وَابْنِ نَبِيِّكَ وَخَلِيفَتِكَ
وَحُجَّتَكَ عَلَى خَلْقِكَ، وَالشَّاهِدِ عَلَى عِبَادِكَ،

خداوندا، دفاع کن از ولی خود و پسر پیامبرت که جانشین
و حجت تو بر آفریده هایت و گواه بر بندگانت می باشد

الْمُجَاهِدِ الْمُجْتَهِدِ فِي طَاعَتِكَ، وَوَلِيِّكَ وَأَمِينِكَ
فِي أَرْضِكَ،

همو که در راه طاعت تو پیکار نموده و می کوشد و ولی و
امانت دار تو در روی زمین است،

فَاعِذْهُ^{۲۱} مِنْ شَرِّ مَا خَلَقْتَ وَبَرَأْتَ،

و او را از شر آنچه آفریده و پدید آورده ای در پناه خود قرار ده،

وَاجْعَلْهُ فِي وَدَائِعِكَ الَّتِي لَا يَضِيعُ مَنْ كَانَ فِيهَا،

و او را در زمره امانت های خود که هیچ کس در آن گم و
نابود نمی گردد قرار ده

وَفِي جِوَارِكَ الَّذِي لَا يُقْهَرُ،

و او را در همسایگی خودت که کسی بر آن چیره نمی گردد،
قرار ده

وَأَمِنْهُ بِأَمَانِكَ،

و به امنیت خود او را امنیت بخش

وَأَجْعَلْهُ فِي كَنْفِكَ،

و او را در پناه حمایت خود قرار ده

وَانْصُرْهُ بِنَصْرِكَ الْعَزِيزِ يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ ۲۲.

و با یاری شکست ناپذیرت او را نصرت ده ای محبوب جهانیان.

اللَّهُمَّ اعْصِمْهُ بِالسَّكِينَةِ،

خداوندا، او را با آرامش خود محفوظ بدار

وَالْبِسْهُ دِرْعَكَ الْحَصِينَةِ،

و سپر محکم خود را به او بپوشان

وَأَعِزَّهُ وَانْصُرْهُ بِنَصْرِكَ الْعَزِيزِ نَصْرًا عَزِيزًا،

به او کمک کن و با نصرت شکست ناپذیر خود پیروزی شکوهمندی نصیبش فرما.

وَأَفْتَحْ لَهُ فَتْحًا يَسِيرًا،

راه های آسان فتح و کامیابی را برایش بگشا

وَأَجْعَلْ لَهُ مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا،

و از نزد خود نیرویی توانمند و یاورى استوار به او عنایت کن.

اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ وَالَاهُ، وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ،

خداوندا، هر کس که او را دوست دارد، دوست بدار و هر کس را که با او دشمنی کند، دشمن خود بدان.

وَانصُرْ مَنْ نَصَرَهُ وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَهُ.

یاوردوستانش باش و آنانی را که او را تنها می گذارند، خوار و بی یاور گردان.

اللَّهُمَّ اشْعَبْ بِهِ صَدْعَنَا،

خداوندا، به وجود او شکست و نقصان ما را جبران نما،

وَارْتُقْ بِهِ فَتَقْنَا،

گسست های ما را به واسطه او به پیوند تبدیل کن،

وَالْمُمْ بِهِ شَعْنَنَا،

پراکندگی ما را با اوسامان بده،

وَكَثِّرْ بِهِ قِلَّتَنَا،

واندک بودنمان را به واسطه او به فراوانی تبدیل کن.

وَأَعِزِّزْ بِهِ ذِلَّتَنَا،

با اودلت ما را به عزت بدل کن،

وَأَقْضِ بِهِ عَنِّ مَغْرَمَنَا،^{۲۳}

بدهی های ما را به برکت او بپرداز،

وَاجْبُرْ بِهِ فَقْرَنَا،

فقر ما را با حضورش جبران کن،

وَسُدِّ بِهِ خَلَّتَنَا،

نیازهای ما را با او برآورده ساز،

وَأُغْنِ^{۲۴} بِهِ عَائِلَنَا،^{۲۵}

و تنگدستی ما را به واسطه او به بی نیازی تبدیل کن

وَيَسِّرْ بِهِ عُسْرَتَنَا وَكُفِّ بِهِ وُجُوهَنَا،

سختی های ما را به برکت او آسان کن، و روی ما را از خواری
حفظ کن

وَأَنْجِحْ بِهِ طَلِبَتَنَا،

و خواسته های ما را با او به انجام برسان

وَأَسْتَجِبْ بِهِ دُعَائَنَا،

و به برکتش دعای ما را مستجاب کن،

وَأَعْطِنَا بِهِ فَوْقَ رَغْبَتِنَا،

و به سبب او از رحمت خود فراتر از آنچه آرزو داریم، به ما عطا کن

وَأَشْفِ بِهِ صُدُورَنَا،

با او دل های ما را آرام کن،

وَاهْدِنَا بِهِ لِمَا^{۲۶} اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ يَا رَبِّ

پروردگار من! ما را به حضور او به سوی حقیقتی که در آن اختلاف
شده است هدایت فرما،

إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ .

که تو قطعاً هر که را بخواهی به راه راست هدایت می کنی!

اللَّهُمَّ أَمِتْ بِهِ الْجَوْرَ وَأُظْهِرْ بِهِ الْعَدْلَ،

خداوند! به دست او ظلم را از میان بردار و عدالت را آشکار کن.

وَقَوِّ نَاصِرَهُ، وَاخْذُلْ خَاذِلَهُ،

یاورانش را قوی گردان و دشمنانش را خوار کن.

وَدَمِّرْ مَنْ نَصَبَ لَهُ،

آنان که در برابر او ایستاده اند نابود ساز

وَأَهْلِكَ مَنْ غَشَّهٗ،

و کسانی را که به او خیانت کرده اند به هلاکت رسان.

وَأَقْتُلْ بِهِ جَبَابِرَةَ الْكُفْرِ،

به وسیله او سرکشان جبهه کفر را به قتل برسان

وَأَقْصِمِ رُءُوسَ الضَّالَّةِ، وَسَائِرَ أَهْلِ الْبِدْعِ وَمُقَوِّیَةِ

الْبَاطِلِ،

و رهبران گمراهی و تمام اهل بدعت و پشتیبانان باطل را از میان بردار.

وَذَلِّلْ بِهِ الْجَبَابِرَةَ،

زورگویان را با او خوار کن،

وَأَبْرِ بِهِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَجَمِيعَ الْمُلْحِدِينَ فِي
مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا، بَرِّهَا وَبَحْرِهَا وَسَهْلِهَا
وَجَبَلِهَا،

و کافران، منافقان و همه بی دینان را در شرق و غربهای زمین،
در خشکی و دریا، در دشت و کوه نابود کن

لَا تَذَرُ عَلَى الْأَرْضِ مِنْهُمْ دَيَّارًا وَلَا تُبْقِ لَهُمْ آثَارًا.
هیچ یک از آنان را در زمین باقی نگذار و اثر و نشانی از ایشان
بر جای نگذار.

اللَّهُمَّ أَظْهَرُهُ،

خداوندا، ظهورش را برسان

وَافْتَحْ عَلَى يَدَيْهِ الْخَيْرَاتِ،

و باب امور خیر را به دست او بگشا

وَاجْعَلْ فَرْجَنَا مَعَهُ وَبِهِ.

و گشایش کار ما را همراه با او و به وجود او مقرر بدار.

اللَّهُمَّ أَعِنَّا عَلَى سُلُوكِ الْمِنْهَاجِ^{۲۷}،

خداوندا ما را بر پیمودن راه و روش او یاری کن

مِنْهَاجِ الْهُدَى، وَالْمَحَجَّةِ الْعُظْمَى، وَالطَّرِيقَةِ الْوُسْطَى

که راه روشن هدایت و بزرگترین و معتدلترین راه است

الَّتِي يَرْجِعُ إِلَيْهَا^{۲۸} الْغَالِي وَيَلْحَقُ بِهَا^{۲۹} التَّالِي

همان راه که غلوکنندگان باید به سوی آن بازگردند و عقب ماندگان بدان پیوندند،

وَوَفَّقْنَا لِمَتَابَعَتِهِ وَأَدَاءِ حَقِّهِ،

و توفیق پیروی از او و ادای حقّ او را به ما عطا کن

وَأَمْنُنْ عَلَيْنَا بِمِتَابَعَتِهِ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ،

و پیروی از او را در سختی ورنجوری به ما ارزانی دار

وَأَجْعَلْنَا مِنَ الطَّالِبِينَ رِضَاكَ بِمُنَاصَحَتِهِ،

و ما را از طالبان خشنودی خودت به واسطه خیرخواهی او قرار ده،

حَتَّى تَحْشُرَنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي أَعْوَانِهِ وَأَنْصَارِهِ

وَمَعُونَةِ سُلْطَانِهِ،

تا این که در روز قیامت ما را در زمره یاران و یاوران و کمک کنندگان به فرمانروایی و حکومت او محشور نمایی،

وَأَجْعَلْ ذَلِكَ لَنَا خَالِصًا مِنْ كُلِّ شَكٍّ وَشُبْهَةٍ،

وَرِيَاءٍ وَسُمْعَةٍ،

و همه این ها را از هر شک و شبهه و ریا و خودنمایی برای ما خالص گردان

لَا يُطْلَبُ بِهِ غَيْرُكَ،^{۳۰} وَلَا نُرِيدُ بِهِ سِوَاكَ،

به طوری که به واسطه او، همه فقط تو را طلب کنند و غیر
از تو را نخواهیم،

وَتَحِلَّنَا مَحَلَّهُ،

و ما را در جایگاه او جای ده

وَتَجْعَلْنَا فِي الْخَيْرِ مَعَهُ،

و در تمام خیر و نیکی، ما را همراه او بگردان

وَاصْرِفْ عَنَّا فِي أَمْرِهِ السَّامَةَ^{۳۱} وَالْكَسَلَ وَالْفُتْرَةَ،

و خستگی و تنبلی و سستی در کار او را از ما دور کن

وَلَا تَسْتَبْدِلْ بِنَا غَيْرَنَا،

و کسان دیگر را جایگزین ما مگردان،

فَإِنَّ اسْتِبْدَالَكَ بِنَا غَيْرَنَا عَلَيْكَ يَسِيرٌ وَعَلَيْنَا عَسِيرٌ،

زیرا جانشین کردن دیگران به جای ما، بر تو آسان ولی برای
ما سخت است

وَقَدْ عَلِمْنَا بِفَضْلِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا كَرِيمُ،

و ما از تفضّل و نیکوکاری تو آگاهیم ای بزرگوار

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَاللَّهُ وَسَلَّم.

و درود و سلام خداوند بر حضرت محمد، پیامبر خدا و خاندان
او باد.

-
۱. شَرَّعُوا
 ۲. نَقَمَتَكَ
 ۳. وَأَنْزِعْ أَوْتَارَهُمْ
 ۴. اكْفُفْهُمْ
 ۵. أَضِلْ
 ۶. أَدْحِضْ
 ۷. وَاثْبِتْهُمْ
 ۸. اضافه: اللَّهُمَّ فَخْذَهُمْ أَخْذاً وَبِيلاً
 ۹. الصَّلَاةَ
 ۱۰. يَا اللَّهُ إِلَهَ الْأَرْضِينَ
 ۱۱. وَلَا يَتِيكَ
 ۱۲. يَا رَبِّ بِطَاعَتِكَ وَلَا تُنْكِرْ وَلَا يَةَ مُحَمَّدٍ رَسُولِكَ
 ۱۳. وَلَا يَةَ
 ۱۴. وَلَا يَةَ
 ۱۵. وَلَا يَةَ
 ۱۶. وَلَا يَةَ
 ۱۷. وَلَا يَتِيَهُمْ
 ۱۸. مَوْجُود
 ۱۹. رَاضِياً مَا

۲۰. مُسْلِمَا

۲۱. وَأَعِذْهُ

۲۲. يَا اللَّهُ إِلَهَ الْعَالَمِينَ

۲۳. مُغْرَمِنَا

۲۴. أَعْزِزْ

۲۵. فَاقْتَنَّا

۲۶. وَاهْدِنَا لِمَا

۲۷. الْمَنَاهِجِ

۲۸. إِلَيْهِ

۲۹. بِهِ

۳۰. لَا نَطْلُبُ بِهِ غَيْرَكَ

۳۱. السَّامَةَ / السَّامَةَ